

МЕМОРАНДУМ О РАЗУМЕВАЊУ
ИЗМЕЂУ
ЦЕНТРА ЗА РАЗМИНИРАЊЕ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ
И
ФЕДЕРАЛНЕ ДРЖАВНЕ АГЕНЦИЈЕ ЗА ОБЕЗБЕЂЕЊЕ И КООРДИНАЦИЈУ
РУСКОГ УЧЕШЋА У МЕЂУНАРОДНИМ ХУМАНИТАРНИМ ОПЕРАЦИЈАМА
„EMERCOM“, РУСКА ФЕДЕРАЦИЈА

Центар за разминирање Републике Србије (у даљем тексту: Центар за разминирање) кога заступа Петар Михајловић, директор

И

Федерална државна агенција за обезбеђење и координацију руског учешћа у међународним хуманитарним операцијама „Emercom“, Руска Федерација (у даљем тексту: Агенција „Emercom“) коју заступа Олег Е. Белавенцев, директор:

- Имајући у виду Споразум између Владе Републике Србије и Владе Руске Федерације о сарадњи у области хуманитарног реаговања у ванредним ситуацијама, спречавања елементарних непогода и техногених хаварија и уклањања њихових последица, који је потписан 20. октобра 2009. године;
- У жељи да унапређују постојеће односе између Центра за разминирање и Агенције „Emercom“;
- Изражавајући заједничку жељу да се посредством хуманитарног разминирања ублаже последице ратних разарања и опасности коју у Републици Србији представља касетна муниција, авионске бомбе – ракете, мине и друга неексплодирана убојита средства (у даљем тексту: НУС) заостала након НАТО бомбардовања;
- У жељи да посредством хуманитарног разминирања отклоне опасности за људе и животну средину и да се створе предуслови за економски опоравак подручја у Републици Србији која су загађена НУС-ом;
- Намеравајући да даље развијају партнерску сарадњу у складу са Програмом помоћи Руске Федерације Републици Србији у области хуманитарног разминирања (у даљем тексту: Програм), а који се реализују у складу са Меморандумом о узајамном разумевању за период 2009-2012. година и у случају проширења Програма у оквиру заједничких руско – српских економских и инфраструктурних пројеката;
- Констатујући ефикасност деловања и висок степен квалитета хуманитарног разминирања који у Републици Србији од 2008. године обавља Агенција „Emercom“, односно руски, а од 2010. године заједнички руско-српски Одред за хуманитарно разминирање,

споразумели су се о следећем:

Члан 1.

Циљ овог меморандума је потврђивање сагласности Центра за разминирање и Агенције „Емерсом“ о оквирним условима за заједничке активности у области хуманитарног разминирања у Републици Србији.

Члан 2.

Агенција „Емерсом“ је, са руске стране, овлашћена за активности руских и руско-српских Одред на хуманитарном разминирању (у даљем тексту: Одреди) у Републици Србији.

Центар за разминирање и Агенција „Емерсом“ ће развијати сарадњу у области хуманитарног разминирања и усаглашавати планове рада Одред.

Члан 3.

Наставак и унапређење сарадње на реализацији Програма ствара услове за сарадњу и у другим областима, а кроз даље отклањање опасности од НУС доприноси већој безбедности људи и заштити животне средине, безбедном коришћењу земљишта и безбедној изградњи енергетских објеката у Републици Србији и др.

Члан 4.

Одреди обављају хуманитарно разминирање у Републици Србији према пројектима Центра за разминирање, у складу са Међународним стандардима за хуманитарно разминирање (у даљем тексту: IMAS) и Стандардним оперативним процедурама Агенције „Емерсом“ (у даљем тексту: СОП).

Члан 5.

Центар за разминирање има општу надлежност на локацијама на којима се врши разминирање на територији Републике Србије.

Центар за разминирање израђује пројекте за разминирање одређене локације (у даљем тексту: пројекти), прати реализацију пројеката и врши контролу квалитета разминирања на територији Републике Србије.

Члан 6.

Агенција „Емерсом“ је одговорна за квалитетно ангажовање Одред на разминирању локација о којима Центар за разминирање и Агенција „Емерсом“ постигну договор.

Члан 7.

Центар за разминирање обавезује се да:

- Признаје за важећа, без додатног полагања испита, документа о обучености руског особља за обављање разминирања и руковођење операцијама разминирања;
- Агенцији „Emercom“ пружа помоћ приликом добијања неопходних одобрења надлежних органа Републике Србије укључујући и привремени увоз и извоз опреме потребне за рад Одредом;
- Помаже Агенцији „Emercom“ при обезбеђивању односно изнајмљивању простора за смештај и исхрану особља Одредом, изнајмљивању аутомобила, складишта за опрему, канцеларијског простора, телефонских и интернет веза и др;
- У сарадњи са Сектором за ванредне ситуације Министарства унутрашњих послова Републике Србије помаже да се Одредима омогући бесплатно коришћење једне VHF фреквенције (једног симплекс канала) за радио везу за време обављања разминирања;
- Пружа помоћ Одредима при уништавању НУС-а који се открију приликом разминирања. Уништавање НУС-а врше тимови за НУС, Сектора за ванредне ситуације, Министарства унутрашњих послова Републике Србије;
- Обавља непосредну сарадњу са Одредима ради што безбеднијег и ефикаснијег разминирања.

Члан 8.

Агенција „Emercom“ обавезује се да:

- Подстиче сарадњу у области хуманитарног разминирања у Републици Србији и на међународном нивоу;
- Достави Центру за разминирање СОП и документа којима се доказује обученост особља Одредом;
- Достави Центру за разминирање списак са идентификационим подацима за особље Одредом, као и списак опреме који ће се користити приликом разминирања;
- Обави допунску обуку и вежбе са особљем Одредом увек кад то захтевају специфичности пројекта на чијој реализацији ће се ангажовати Одреди;
- Осигура особље Одредом које непосредно обавља разминирање-чишћење терена као и помоћно особље које улази на терен који се разминира за случај повреде или смрти;
- Осигура трећа лица за случај повређивања или смрти, као и имовину трећих лица за случај губитка или оштећења које изазову поступци или пропусти Одредом у току разминирања.

Члан 9.

Привремени боравак руског особља на територији Републике Србије, ангажованог у саставу Одрета, регулише се у складу са Законом о странцима Републике Србије (члан 26. став 1. тачка 4.)

Члан 10.

Унутрашња питања која се тичу Центра за разминирање или Агенције „Emercom“ о којима друга страна може сазнати у оквиру међусобне сарадње су строго поверљива.

Центар за разминирање и Агенција „Emercom“ се обавезују да такве информације не износе без сагласности друге стране.

Центар за разминирање и Агенција „Emercom“ ће усагласити садржај свих саопштења за јавност, која се тичу операција Одрета или међусобне сарадње.

Члан 11.

Центар за разминирање и Агенција „Emercom“ се обавезују на редовне консултације о свим питањима битним за успешну реализацију Програма.

Члан 12.

Разлике које могу проистећи у вези са тумачењем или применом овог меморандума решавају се разговорима између овлашћених представника Центра за разминирање и Агенције „Emercom“ или на било који други начин о коме се постигне договор.

Члан 13.

Овај меморандум закључен је за период 2012. – 2022. година и ступа на снагу даном потписивања од стране овлашћених представника Центра за разминирање и Агенције „Emercom“.

Члан 14.

Даном ступања на снагу овог меморандума престаје да важи Меморандум о узајамном разумевању између Центра за разминирање, Београд, Република Србија и Федералне државне установе Агенција за обезбеђење и координацију руског учешћа у међународним хуманитарним операцијама „Emercom“, Москва, Руска Федерација, који је потписан 02. јула 2009. године.

Члан 15.

Овај меморандум се може изменити или допунити само писменом сагласношћу Центра за разминирање и Агенције „Emercom“.

Члан 16.

Овај меморандум се може раскинути писменим путем од стране Центра за разминирање или Агенције „Emercom“.


Члан 17.

Одговорност Центра за разминирање и Агенције „Emercom“ у односу на активности које су започете пре пријема писменог обавештења о раскиду овог меморандума настављају се до завршетка тих активности као да је Меморандум на снази.

Члан 18.

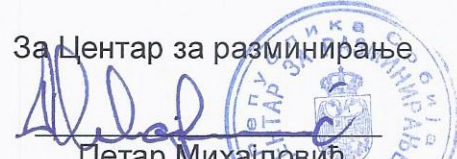
Овај меморандум је закључен у четири оригинална примерка на српском и руском језику и то по два примерка за Центар за разминирање и по два примерка за Агенцију „Emercom“, при чему су сва четири примерка једнако важећа.

За Агенцију „Emercom“


Олег Е. Белавенчев
директор

Број: Э-2012-00-01

За Центар за разминирање


Петар Михајловић
директор

Број: 82-00-67/2011-01

У Београду 27. јануара 2012. године